

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

**КОНСТИТУЦИЯ**  
(ОСНОВНОЙ ЗАКОН)  
**ТАТАРСКОЙ**  
**АВТОНОМНОЙ**  
**СОВЕТСКОЙ**  
**СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ**  
**РЕСПУБЛИКИ**

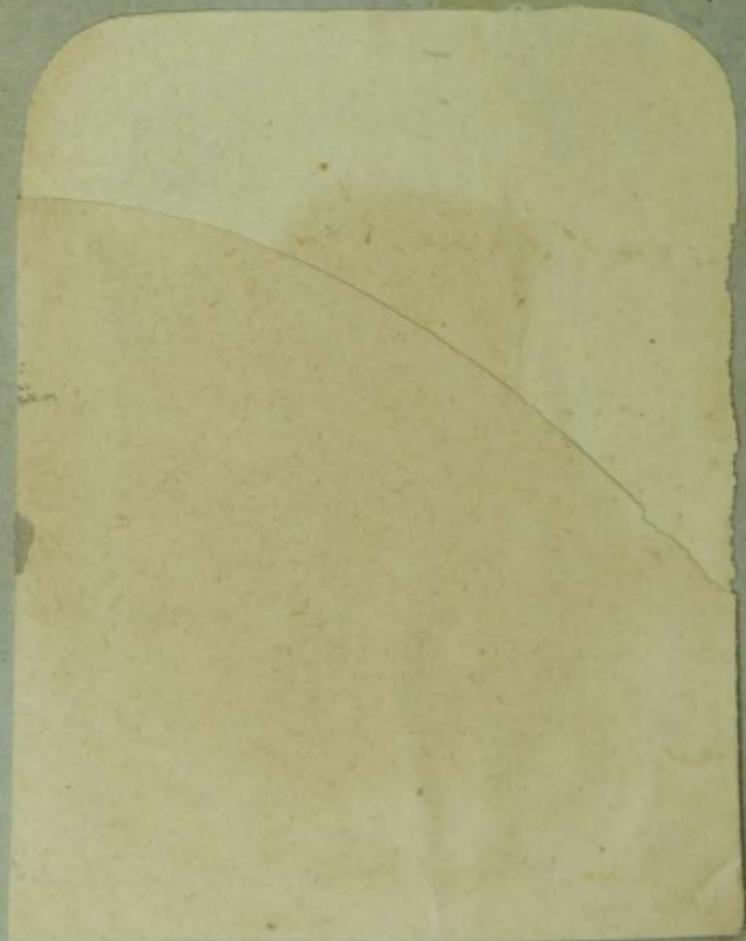
342(47.85)

К-65

ТАТГОСИЗДАТ

КАЗАНЬ

1937



Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

1951

ПРОВЕРЕНО  
1946 г.

**КОНСТИТУЦИЯ**  
(ОСНОВНОЙ ЗАКОН)  
**ТАТАРСКОЙ**  
**АВТОНОМНОЙ**  
**СОВЕТСКОЙ**  
**СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ**  
**РЕСПУБЛИКИ**

ЭКЗ

ПРОВЕРЕНО  
1988 г.

А. Т. С. С. С. Татар ЛЕНИН йетем.  
ӨЛКӨ MASSA КИТАРХАНОВЭ БУКМАТ БУГУСЫЛЕБЕ  
ВЫДАЧНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ ТАТАРСКОЙ  
ИМ. ЛЕНИНА БИБЛИОТЕКИ И ЧСР г. Казань

ТАТГОСИЗДАТ  
КАЗАНЬ 1937

94

Провер. 1940

22.77  
-----  
30

22.77  
-----  
30

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ  
**К О Н С Т И Т У Ц И И**  
(ОСНОВНОГО ЗАКОНА)

**ТАТАРСКОЙ АВТОНОМНОЙ СОВЕТСКОЙ  
СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ**

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ЧРЕЗВЫЧАЙНОГО XI СЪЕЗДА  
СОВЕТОВ ТАТАРСКОЙ АВТОНОМНОЙ СОВЕТСКОЙ  
СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЙ XI СЪЕЗД СОВЕТОВ  
ТАТАРСКОЙ АССР ПОСТАНОВЛЯЕТ:

*ПРОЕКТ КОНСТИТУЦИИ (ОСНОВ-  
НОГО ЗАКОНА) ТАТАРСКОЙ АВТО-  
НОМНОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИ-  
СТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, В  
РЕДАКЦИИ, ПРЕДСТАВЛЕННОЙ  
РЕДАКЦИОННОЙ КОМИССИЕЙ  
СЪЕЗДА,—УТВЕРДИТЬ.*

*ПРЕЗИДИУМ СЪЕЗДА*

Казань, 25 июня 1937 г.



# КОНСТИТУЦИЯ

(ОСНОВНОЙ ЗАКОН)

## ТАТАРСКОЙ АВТОНОМНОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

### Г Л А В А I

#### ОБЩЕСТВЕННОЕ УСТРОЙСТВО

СТАТЬЯ 1. Татарская Автономная Советская Социалистическая Республика есть социалистическое государство рабочих и крестьян.

СТАТЬЯ 2. Политическую основу Татарской АССР составляют Советы депутатов трудящихся, выросшие и окрепшие в результате свержения власти помещиков и капиталистов, завоевания диктатуры пролетариата, освобождения татарского народа от национального гнета царизма и русской империалистической буржуазии и разгрома националистической контрреволюции.

СТАТЬЯ 3. Вся власть в Татарской АССР принадлежит трудящимся города и деревни в лице Советов депутатов трудящихся.

СТАТЬЯ 4. Экономическую основу Татарской АССР составляют социалистическая система хозяйства и социалистическая собственность на орудия и средства производства, утвердившиеся

в результате ликвидации капиталистической системы хозяйства, отмены частной собственности на орудия и средства производства и уничтожения эксплуатации человека человеком.

**СТАТЬЯ 5.** Социалистическая собственность в Татарской АССР имеет либо форму государственной собственности (всенародное достояние), либо форму кооперативно-колхозной собственности (собственность отдельных колхозов, собственность кооперативных объединений).

**СТАТЬЯ 6.** Земля, ее недра, воды, леса, заводы, фабрики, шахты, рудники, железнодорожный, водный и воздушный транспорт, банки, средства связи, организованные государством крупные сельскохозяйственные предприятия (совхозы, машинотракторные станции и т. п.), а также коммунальные предприятия и основной жилищный фонд в городах и промышленных пунктах являются государственной собственностью, то есть всенародным достоянием.

**СТАТЬЯ 7.** Общественные предприятия в колхозах и кооперативных организациях с их живым и мертвым инвентарем, производимая колхозами и кооперативными организациями продукция, равно как их общественные постройки составляют общественную, социалистическую собственность колхозов и кооперативных организаций.

Каждый колхозный двор, кроме основного дохода от общественного колхозного хозяйства, имеет в личном пользовании небольшой приусадебный участок земли и в личной собственности подсобное хозяйство на приусадебном участке, жилой дом, продуктивный скот, птицу и мелкий сельскохозяйственный инвентарь — согласно устава сельскохозяйственной артели.

**СТАТЬЯ 8.** Земля, занимаемая колхозами, закрепляется за ними в бесплатное и бессрочное пользование, то есть навечно.

**СТАТЬЯ 9.** Наряду с социалистической системой хозяйства, являющейся господствующей формой хозяйства в Татарской АССР, допускается законом мелкое частное хозяйство одиночных крестьян и кустарей, основанное на личном труде и исключаящее эксплуатацию чужого труда.

**СТАТЬЯ 10.** Право личной собственности граждан на их трудовые доходы и сбережения, на жилой дом и подсобное домашнее хозяйство, на предметы домашнего хозяйства и обихода, на предметы личного потребления и удобства, равно как право наследования личной собственности граждан — охраняются законом.

**СТАТЬЯ 11.** Хозяйственная жизнь Татарской АССР определяется и направляется государ-

ственным народнохозяйственным планом в интересах увеличения общественного богатства, неуклонного подъема материального и культурного уровня трудящихся, укрепления независимости социалистического государства и усиления его обороноспособности.

**СТАТЬЯ 12.** Труд в Татарской АССР является обязанностью и делом чести каждого способного к труду гражданина по принципу: „кто не работает, тот не ест“.

В Татарской АССР осуществляется принцип социализма: „от каждого по его способностям, каждому—по его труду“.

## ГЛАВА II ГОСУДАРСТВЕННОЕ УСТРОЙСТВО

**СТАТЬЯ 13.** Татарская Автономная Советская Социалистическая Республика входит в состав РСФСР на правах Автономной республики.

Вне пределов статьи 14 Конституции СССР и статьи 19 Конституции РСФСР, Татарская Автономная Советская Социалистическая Республика осуществляет государственную власть на автономных началах.

**СТАТЬЯ 14.** Татарская АССР состоит из районов: Агрызского, Азнакаевского, Аксубаевского, Актанышского, Акташского, Алексеев-

ского, Алькеевского, Альметьевского, Апастовского, Арского, Атнинского, Бавлинского, Балтасинского, Билярского, Бондюжского, Бугульминского, Буденновского, Буинского, Верхне-Услонского, Ворошиловского, Высокогорского, Дрожжановского, Дубьязского, Елабужского, Заинского, Казанского, Калининского, Камско-Устьинского, Кайбицкого, Кзыл-Армейского, Кзыл-Юлдузского, Кзыл-Юльского, Красноборского, Кузнечихинского, Кукморского, Куйбышевского, Лаишевского, Мамадышского, Мензелинского, Муслюмовского, Ново-Письмянского, Ново-Шешминского, Нурлатского, Октябрьского, Первомайского, Пестречинского, Рыбно-Слободского, Сабинского, Сармановского, Таканышского, Тельмановского, Теньковского, Тетюшского, Тумукского, Тюлячинского, Челнинского, Чистопольского, Шереметьевского, Шугуровского, Ютазинского и городов: Зеленодольска и Казани, непосредственно подчиненных высшим органам государственной власти Татарской АССР.

**СТАТЬЯ 15.** Территория Татарской АССР не может быть изменена без согласия Татарской АССР.

**СТАТЬЯ 16.** Законы СССР и РСФСР обязательны на территории Татарской АССР. В случае расхождения закона Татарской АССР с

законами СССР и РСФСР, действуют законы СССР и РСФСР.

СТАТЬЯ 17 Каждый гражданин Татарской АССР является гражданином РСФСР и СССР.

Граждане РСФСР и всех других союзных республик пользуются на территории Татарской АССР одинаковыми правами с гражданами Татарской АССР.

СТАТЬЯ 18. Ведению Татарской Автономной Советской Социалистической Республики в лице ее высших органов власти и органов государственного управления подлежат:

а) установление Конституции Татарской АССР, внесение ее на утверждение Верховного Совета РСФСР и контроль за ее исполнением;

б) установление районного деления Татарской АССР, границ районов, городов и внесение на утверждение Верховного Совета РСФСР;

в) законодательство Татарской АССР;

г) охрана государственного порядка и прав граждан;

д) утверждение народнохозяйственного плана Татарской АССР;

е) утверждение бюджета Татарской АССР;

ж) установление, в соответствии с законодательством СССР и РСФСР, государственных и местных налогов, сборов и неналоговых доходов;

з) руководство осуществлением бюджетов районов, городов и сельских Советов;

и) руководство страховым и сберегательным делом;

к) управление промышленными, сельскохозяйственными, торговыми предприятиями и организациями республиканского подчинения, а также руководство местной промышленностью;

л) контроль и наблюдение за состоянием и управлением предприятий, подчиненных органам СССР и РСФСР;

м) руководство и контроль за порядком пользования землей, недрами, лесами и водами в соответствии с законами СССР и РСФСР;

н) руководство жилищным и коммунальным хозяйством, жилищным строительством и благоустройством городов и других населенных мест;

о) дорожное строительство, руководство местным транспортом и местной связью;

п) контроль за проведением законов СССР и РСФСР о труде;

р) руководство делом здравоохранения;

с) руководство делом социального обеспечения;

т) руководство делом начального и среднего образования, контроль и наблюдение за делом высшего образования;

у) руководство культурно-просветительными

и научными организациями и учреждениями Татарской АССР;

ф) руководство и организация дела физической культуры и спорта;

х) организация судебных органов Татарской АССР.

### ГЛАВА III ВЫСШИЕ ОРГАНЫ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ВЛАСТИ ТАТАРСКОЙ АВТОНОМНОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

СТАТЬЯ 19. Высшим органом государственной власти Татарской Автономной Советской Социалистической Республики является Верховный Совет Татарской АССР.

СТАТЬЯ 20. Верховный Совет Татарской АССР осуществляет все права, присвоенные Татарской АССР согласно статей 13 и 18 Конституции Татарской АССР, поскольку они не входят, в силу Конституции, в компетенцию подотчетных Верховному Совету Татарской АССР органов Татарской АССР: Президиума Верховного Совета Татарской АССР, Совета Народных Комиссаров Татарской АССР и Народных Комиссариатов Татарской АССР.

СТАТЬЯ 21. Верховный Совет Татарской АССР является единственным законодательным органом Татарской АССР.

СТАТЬЯ 22. Верховный Совет Татарской АССР избирается гражданами Татарской АССР по избирательным округам сроком на 4 года по норме: один депутат на 20 тысяч населения.

СТАТЬЯ 23. Закон считается утвержденным, если он принят Верховным Советом Татарской АССР простым большинством голосов.

СТАТЬЯ 24. Законы, принятые Верховным Советом Татарской АССР, публикуются на татарском и русском языках за подписями председателя и секретаря Президиума Верховного Совета Татарской АССР.

СТАТЬЯ 25. Верховный Совет Татарской АССР избирает председателя Верховного Совета Татарской АССР и двух его заместителей.

СТАТЬЯ 26. Председатель Верховного Совета Татарской АССР руководит заседаниями Верховного Совета Татарской АССР и ведает его внутренним распорядком.

СТАТЬЯ 27. Сессии Верховного Совета Татарской АССР созываются Президиумом Верховного Совета Татарской АССР два раза в год.

Внеочередные сессии созываются Президиумом Верховного Совета Татарской АССР по

его усмотрению или по требованию одной трети депутатов Верховного Совета.

СТАТЬЯ 28. Верховный Совет Татарской АССР избирает Президиум Верховного Совета Татарской АССР в составе председателя Президиума Верховного Совета Татарской АССР, двух его заместителей, секретаря Президиума и 14 членов Президиума.

СТАТЬЯ 29. Президиум Верховного Совета Татарской АССР подотчетен Верховному Совету Татарской АССР во всей своей деятельности.

СТАТЬЯ 30. Президиум Верховного Совета Татарской АССР:

а) созывает сессии Верховного Совета Татарской АССР;

б) дает толкование законов Татарской АССР, издает указы;

в) производит всенародный опрос (референдум);

г) отменяет постановления и распоряжения Совета Народных Комиссаров Татарской АССР, а также решения и распоряжения районных и городских Советов депутатов трудящихся Татарской АССР в случае их несоответствия закону;

д) в период между сессиями Верховного Совета Татарской АССР освобождает от должности и назначает отдельных Народных Комиссаров Татарской АССР по представлению председателя Совета Народных Комиссаров Татарской

АССР с последующим внесением на утверждение Верховного Совета Татарской АССР;

е) присваивает почетные звания Татарской АССР.

СТАТЬЯ 31. Верховный Совет Татарской АССР избирает мандатную комиссию, которая проверяет полномочия депутатов Верховного Совета Татарской АССР.

По представлению мандатной комиссии Верховный Совет Татарской АССР решает либо признать полномочия, либо кассировать выборы отдельных депутатов.

СТАТЬЯ 32. Верховный Совет Татарской АССР назначает, когда он сочтет необходимым, следственные и ревизионные комиссии по любому вопросу.

Все учреждения и должностные лица обязаны выполнять требования этих комиссий и представлять им необходимые материалы и документы.

СТАТЬЯ 33. Депутат Верховного Совета Татарской АССР не может быть привлечен к судебной ответственности или арестован без согласия Верховного Совета Татарской АССР, а в период между сессиями Верховного Совета Татарской АССР,—без согласия Президиума Верховного Совета Татарской АССР.

СТАТЬЯ 34. По истечении полномочий Верховного Совета Татарской АССР Президиум

Верховного Совета Татарской АССР назначает новые выборы в срок не более двух месяцев со дня истечения полномочий Верховного Совета Татарской АССР.

СТАТЬЯ 35. По истечении полномочий Верховного Совета Татарской АССР Президиум Верховного Совета Татарской АССР сохраняет свои полномочия вплоть до образования вновь избранным Верховным Советом Татарской АССР нового Президиума Верховного Совета Татарской АССР.

СТАТЬЯ 36. Вновь избранный Верховный Совет Татарской АССР созывается Президиумом Верховного Совета Татарской АССР прежнего созыва не позже, как через месяц после выборов.

СТАТЬЯ 37. Верховный Совет Татарской АССР образует Правительство Татарской АССР — Совет Народных Комиссаров Татарской АССР.

#### ГЛАВА IV

### ОРГАНЫ ГОСУДАРСТВЕННОГО УПРАВЛЕНИЯ ТАТАРСКОЙ АВТОНОМНОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

СТАТЬЯ 38. Высшим исполнительным и распорядительным органом государственной власти Татарской Автономной Советской Социалистической Республики является Совет Народных Комиссаров Татарской АССР.

СТАТЬЯ 39. Совет Народных Комиссаров Татарской АССР ответственен перед Верховным Советом Татарской АССР и ему подотчетен, а в период между сессиями Верховного Совета Татарской АССР—перед Президиумом Верховного Совета Татарской АССР, которому подотчетен.

СТАТЬЯ 40. Совет Народных Комиссаров Татарской АССР издает постановления и распоряжения на основе и во исполнение законов СССР, РСФСР и Татарской АССР, постановлений и распоряжений Совета Народных Комиссаров СССР и РСФСР и проверяет их исполнение.

СТАТЬЯ 41. Постановления и распоряжения Совета Народных Комиссаров Татарской АССР обязательны к исполнению на всей территории Татарской АССР.

СТАТЬЯ 42. Совет Народных Комиссаров Татарской АССР:

а) объединяет и направляет работу Народных Комиссариатов Татарской АССР и других подведомственных ему хозяйственных и культурных учреждений; объединяет и проверяет работу уполномоченных общесоюзных и союзно-республиканских Народных Комиссариатов;

б) принимает меры по осуществлению народнохозяйственного плана;

в) принимает меры по осуществлению республиканского и местного бюджета Татарской АССР;

г) принимает меры по обеспечению общественного порядка, защите интересов государства и охране прав граждан;

д) руководит и проверяет работу исполнительных комитетов районных и городских Советов депутатов трудящихся.

**СТАТЬЯ 43.** Совет Народных Комиссаров Татарской АССР имеет право отменять решения и распоряжения исполнительных комитетов районных и городских Советов депутатов трудящихся, а также приостанавливать решения и распоряжения районных и городских Советов депутатов трудящихся.

Совет Народных Комиссаров Татарской АССР имеет право отменять приказы и инструкции Народных Комиссаров Татарской АССР.

**СТАТЬЯ 44.** Совет Народных Комиссаров Татарской АССР образуется Верховным Советом Татарской АССР в составе:

Председателя Совета Народных Комиссаров Татарской АССР;

Двух заместителей председателя Совета Народных Комиссаров Татарской АССР;

Председателя государственной плановой комиссии Татарской АССР;

Народных Комиссаров Татарской АССР:

Пищевой промышленности;

Легкой промышленности;

Земледелия;

Финансов;

Внутренней торговли;

Внутренних дел;

Юстиции;

Здравоохранения;

Просвещения;

Местной промышленности;

Коммунального хозяйства;

Социального обеспечения;

Начальника дорожного управления;

Уполномоченного Комитета заготовок СССР;

Начальника Управления по делам искусств.

СТАТЬЯ 45. Правительство Татарской АССР или Народный Комиссар Татарской АССР, к которым обращен запрос депутата Верховного Совета Татарской АССР, обязаны не более чем в трехдневный срок дать устный или письменный ответ в Верховном Совете Татарской АССР.

СТАТЬЯ 46. Народные Комиссары Татарской АССР руководят отраслями государственного управления, входящими в компетенцию Татарской АССР, согласно Конституции РСФСР и Татарской АССР.

СТАТЬЯ 47. Народные Комиссары Татарской АССР издают в пределах компетенции соответствующих Народных Комиссариатов приказы и инструкции на основании и во исполнение законов СССР, РСФСР и Татарской АССР, постановлений и распоряжений Советов Народных Комиссаров СССР, РСФСР и Татарской АССР, приказов и инструкций Народных Комиссариатов РСФСР и проверяют их исполнение.

СТАТЬЯ 48. Народные Комиссариаты Татарской АССР руководят порученными им отраслями государственного управления, подчиняясь как Совету Народных Комиссаров Татарской АССР, так и соответствующим Народным Комиссариатам РСФСР.

## ГЛАВА V МЕСТНЫЕ ОРГАНЫ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ВЛАСТИ

СТАТЬЯ 49. Органами государственной власти в районах, городах, поселках, селах, деревнях являются Советы депутатов трудящихся.

СТАТЬЯ 50. Районные, городские, районные в крупных городах, поселковые, сельские Советы депутатов трудящихся избираются соответственно трудящимися района, города, поселка, села, деревни сроком на 2 года.

**СТАТЬЯ 51.** Советы депутатов трудящихся (района, города, поселка, села) руководят культурно-политическим и хозяйственным строительством на своей территории, устанавливают местный бюджет, руководят деятельностью подчиненных им органов управления, обеспечивают охрану государственного порядка, содействуют усилению обороноспособности страны, обеспечивают соблюдение законов и охрану прав граждан.

**СТАТЬЯ 52.** Советы депутатов трудящихся принимают решения и дают распоряжения в пределах прав, предоставленных им законом СССР, РСФСР и Татарской АССР.

**СТАТЬЯ 53.** Исполнительными и распорядительными органами районных, городских, поселковых и сельских Советов депутатов трудящихся являются избираемые ими исполнительные комитеты в составе: председателя, его заместителей, секретаря и членов.

**СТАТЬЯ 54.** Исполнительным и распорядительным органом сельских Советов депутатов трудящихся в небольших поселениях являются избираемые ими председатель, его заместитель и секретарь.

**СТАТЬЯ 55.** Исполнительные комитеты Советов депутатов трудящихся (района, города, поселка, села) осуществляют руководство куль-

турно-политическим и хозяйственным строительством на своей территории на основе решений соответствующих Советов депутатов трудящихся и вышестоящих государственных органов.

**СТАТЬЯ 56.** Сессии районных Советов депутатов трудящихся созываются их исполнительными комитетами не реже 6 раз в год.

**СТАТЬЯ 57.** Сессии городских, поселковых и сельских Советов депутатов трудящихся созываются их исполнительными органами не реже одного раза в месяц.

**СТАТЬЯ 58.** Районные и городские Советы депутатов трудящихся избирают на время своей сессии председателя и секретаря для ведения заседаний сессии.

**СТАТЬЯ 59.** Председатель сельского Совета созывает сельский Совет и ведет его заседания.

**СТАТЬЯ 60.** Исполнительные органы Советов депутатов трудящихся непосредственно подотчетны как Совету депутатов трудящихся, их избравшему, так и исполнительному органу вышестоящего Совета депутатов трудящихся.

**СТАТЬЯ 61.** Вышестоящие исполнительные комитеты Советов депутатов трудящихся имеют право отменять решения и распоряжения нижестоящих исполнительных комитетов и приостановить

навливать решения и распоряжения нижестоящих Советов депутатов трудящихся.

СТАТЬЯ 62. Вышестоящие Советы депутатов трудящихся имеют право отменять решения и распоряжения нижестоящих Советов депутатов трудящихся и их исполнительных комитетов.

СТАТЬЯ 63. Районные Советы депутатов трудящихся образуют нижеследующие отделы исполнительных комитетов:

земельный;

народного образования;

финансовый;

внутренней торговли;

здравоохранения;

социального обеспечения;

общий;

дорожный;

плановую комиссию;

сектор кадров при председателе исполкома,

и, кроме того, в соответствии с особенностями хозяйства района, с утверждения Президиума Верховного Совета Татарской АССР районные Советы депутатов трудящихся образуют отделы: коммунальный и местной промышленности.

СТАТЬЯ 64. В соответствии с условиями района, на основе законов СССР и РСФСР, с утверждения Президиума Верховного Совета Татарской АССР, Народный Комисариат Внут-

ренных Дел образует при районных Советах депутатов трудящихся свои управления.

**СТАТЬЯ 65.** Отделы районных Советов депутатов трудящихся подчиняются в своей деятельности как районному Совету депутатов трудящихся и его исполнительному комитету, так и соответствующему Народному Комиссариату Татарской АССР.

**СТАТЬЯ 66.** Городские Советы депутатов трудящихся образуют следующие отделы исполнительных комитетов:

- финансовый;
- коммунального хозяйства;
- внутренней торговли;
- здравоохранения;
- народного образования;
- социального обеспечения;
- общий;
- плановую комиссию;

сектор кадров при председателе исполкома, и, кроме того, в соответствии с особенностями промышленности города, его городского и пригородного хозяйства:

- местной промышленности;
- земельный.

**СТАТЬЯ 67.** Отделы городских Советов депутатов трудящихся подчиняются в своей деятельности как городскому Совету депутатов трудя-

щихся и его исполнительному комитету, так и соответствующему отделу районного Совета депутатов трудящихся.

СТАТЬЯ 68. Отделы городских Советов депутатов трудящихся Казани и Зеленодольска подчиняются в своей деятельности как Советам депутатов трудящихся Казани и Зеленодольска и их исполнительным комитетам, так и соответствующему Народному Комиссариату Татарской АССР непосредственно.

## ГЛАВА VI БЮДЖЕТ ТАТАРСКОЙ АВТОНОМНОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

СТАТЬЯ 69. Бюджет Татарской Автономной Советской Социалистической Республики составляется Советом Народных Комиссаров Татарской АССР и вносится им на утверждение Верховного Совета Татарской АССР.

Утвержденный Верховным Советом Татарской АССР бюджет Татарской АССР публикуется во всеобщее сведение.

СТАТЬЯ 70. Верховный Совет Татарской АССР избирает бюджетную комиссию, которая докладывает Верховному Совету свое заключение по бюджету Татарской АССР.

СТАТЬЯ 71. Отчет об исполнении бюджета Татарской АССР утверждается Верховным Советом Татарской АССР и публикуется во всеобщее сведение.

СТАТЬЯ 72. В бюджет Татарской АССР и в местные бюджеты районных, городских, поселковых и сельских Советов включаются доходы от местного хозяйства, отчисления от поступающих на их территории государственных доходов, а также поступления от местных налогов и сборов в размерах, устанавливаемых законодательством СССР и РСФСР.

## ГЛАВА VII СУД И ПРОКУРАТУРА

СТАТЬЯ 73. Правосудие в Татарской Автономной Советской Социалистической Республике осуществляется народными судами, Верховным Судом Татарской АССР, а также специальными судами СССР, создаваемыми по постановлению Верховного Совета СССР.

СТАТЬЯ 74. Рассмотрение дел во всех судах осуществляется с участием народных заседателей, кроме случаев, специально предусмотренных законом.

СТАТЬЯ 75. Верховный Суд Татарской АССР является высшим судебным органом Татарской

АССР. На Верховный Суд Татарской АССР возлагается надзор за судебной деятельностью всех судебных органов Татарской АССР.

СТАТЬЯ 76. Верховный Суд Татарской АССР избирается Верховным Советом Татарской АССР сроком на пять лет.

СТАТЬЯ 77. Народные суды избираются гражданами района на основе всеобщего, прямого и равного избирательного права при тайном голосовании сроком на три года.

СТАТЬЯ 78. Судопроизводство в Татарской АССР ведется в сельских районах, районах городов и поселках с большинством татарского населения на татарском языке, в сельских районах, районах городов и поселках с большинством русского населения—на русском языке, а в центральных судебных учреждениях—на татарском и русском языках с обеспечением для лиц, не владеющих этими языками, полного ознакомления с материалами дела через переводчика, а также права выступать на суде на родном языке.

СТАТЬЯ 79. Разбирательство дел во всех судах Татарской АССР открытое, поскольку законом не предусмотрены исключения, с обеспечением обвиняемому права на защиту.

СТАТЬЯ 80. Судьи независимы и подчиняются только закону.

СТАТЬЯ 81. Высший надзор за точным исполнением законов всеми Народными Комиссариатами и подведомственными им учреждениями, равно как отдельными должностными лицами, а также гражданами на территории Татарской АССР осуществляется как Прокурором СССР непосредственно, так и через Прокурора РСФСР и Татарской АССР.

СТАТЬЯ 82. Прокурор Татарской АССР назначается Прокурором СССР сроком на пять лет.

СТАТЬЯ 83. Районные и городские прокуроры Татарской АССР назначаются Прокурором РСФСР с утверждения Прокурора СССР сроком на пять лет.

СТАТЬЯ 84. Органы прокуратуры осуществляют свои функции независимо от каких бы то ни было местных органов, подчиняясь только Прокурору СССР и РСФСР.

## ГЛАВА VIII ОСНОВНЫЕ ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ГРАЖДАН

СТАТЬЯ 85. Граждане Татарской Автономной Советской Социалистической Республики имеют право на труд, то есть право на получение гарантированной работы с оплатой их

труда в соответствии с его количеством и качеством.

Право на труд обеспечивается социалистической организацией народного хозяйства, неуклонным ростом производительных сил советского общества, устранением возможности хозяйственных кризисов и ликвидацией безработицы.

**СТАТЬЯ 86.** Граждане Татарской АССР имеют право на отдых.

Право на отдых обеспечивается сокращением рабочего дня для подавляющего большинства рабочих до 7 часов, установлением ежегодных отпусков рабочим и служащим с сохранением заработной платы, предоставлением для обслуживания трудящихся широкой сети санаториев, домов отдыха, клубов.

**СТАТЬЯ 87.** Граждане Татарской АССР имеют право на материальное обеспечение в старости, а также—в случае болезни и потери трудоспособности.

Это право обеспечивается широким развитием социального страхования рабочих и служащих за счет государства, бесплатной медицинской помощью трудящимся, предоставлением в пользование трудящимся широкой сети курортов.

**СТАТЬЯ 88.** Граждане Татарской АССР имеют право на образование.

Это право обеспечивается всеобще-обязательным начальным образованием, бесплатностью образования, включая высшее образование, системой государственных стипендий подавляющему большинству учащихся в высшей школе, обучением в школах на родном языке, организацией на заводах, в совхозах, машинотракторных станциях и колхозах бесплатного производственного, технического и агрономического обучения трудящихся.

**СТАТЬЯ 89.** Женщине в Татарской АССР предоставляются равные права с мужчиной во всех областях хозяйственной, государственной, культурной и общественно-политической жизни.

Возможность осуществления этих прав женщин обеспечивается предоставлением женщине равного с мужчиной права на труд, оплату труда, отдых, социальное страхование и образование, государственной охраной интересов матери и ребенка, предоставлением женщине при беременности отпусков с сохранением содержания, широкой сетью родильных домов, детских ясель и садов.

**СТАТЬЯ 90.** Равноправие граждан Татарской АССР, независимо от их национальности и расы, во всех областях хозяйственной, государственной, культурной и общественно-политической жизни является непреложным законом.

Какое бы то ни было прямое или косвенное ограничение прав или, наоборот, установление прямых или косвенных преимуществ граждан в зависимости от их расовой и национальной принадлежности, равно как всякая проповедь расовой или национальной исключительности или ненависти и пренебрежения—караются законом.

СТАТЬЯ 91. В целях обеспечения за гражданами свободы совести церковь и мечеть в Татарской АССР отделена от государства и школа от церкви и мечети. Свобода отправления религиозных культов и свобода антирелигиозной пропаганды признается за всеми гражданами.

СТАТЬЯ 92. В соответствии с интересами трудящихся и в целях укрепления социалистического строя гражданам Татарской АССР гарантируются законом:

- а) свобода слова;
- б) свобода печати;
- в) свобода собраний и митингов;
- г) свобода уличных шествий и демонстраций.

Эти права граждан обеспечиваются предоставлением трудящимся и их организациям типографий, запасов бумаги, общественных зданий, улиц, средств связи и других материальных условий, необходимых для их осуществления.

СТАТЬЯ 93. В соответствии с интересами трудящихся и в целях развития организационной

самодетельности и политической активности народных масс гражданам Татарской АССР обеспечивается право объединения в общественные организации: профессиональные союзы, кооперативные объединения, организации молодежи, спортивные и оборонные организации, культурные, технические и научные общества, а наиболее активные и сознательные граждане из рядов рабочего класса и других слоев трудящихся объединяются во Всесоюзную коммунистическую партию (большевиков), являющуюся передовым отрядом трудящихся в их борьбе за укрепление и развитие социалистического строя и представляющую руководящее ядро всех организаций трудящихся, как общественных, так и государственных.

**СТАТЬЯ 94.** Гражданам Татарской АССР обеспечивается неприкосновенность личности. Никто не может быть подвергнут аресту иначе как по постановлению суда или с санкции прокурора.

**СТАТЬЯ 95.** Неприкосновенность жилища граждан и тайна переписки охраняются законом.

**СТАТЬЯ 96.** Татарская АССР предоставляет право убежища иностранным гражданам, преследуемым за защиту интересов трудящихся, или научную деятельность, или национально-освободительную борьбу.

СТАТЬЯ 97. Каждый гражданин Татарской АССР обязан соблюдать Конституции Союза Советских Социалистических Республик, Российской Советской Федеративной Социалистической Республики и Татарской Автономной Советской Социалистической Республики, исполнять законы, блюсти дисциплину труда, честно относиться к общественному долгу, уважать правила социалистического общежития.

СТАТЬЯ 98. Каждый гражданин Татарской АССР обязан беречь и укреплять общественную, социалистическую собственность, как священную и неприкосновенную основу советского строя, как источник богатства и могущества родины, как источник зажиточной и культурной жизни всех трудящихся.

Лица, покушающиеся на общественную, социалистическую собственность, являются врагами народа.

СТАТЬЯ 99. Всеобщая воинская обязанность является законом.

Воинская служба в Рабоче-Крестьянской Красной Армии представляет почетную обязанность граждан Татарской АССР.

СТАТЬЯ 100. Защита отечества есть священный долг каждого гражданина Татарской АССР. Измена родине: нарушение присяги, переход на сторону врага, нанесение ущерба военной мощи

государства, шпионаж—караются по всей строгости закона, как самое тяжкое злодеяние.

## ГЛАВА IX ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ СИСТЕМА

СТАТЬЯ 101. Выборы депутатов во все Советы депутатов трудящихся: Верховный Совет Татарской АССР, районные, городские, поселковые и сельские Советы депутатов трудящихся,—производятся избирателями на основе всеобщего, равного и прямого избирательного права при тайном голосовании.

СТАТЬЯ 102. Выборы депутатов являются всеобщими: все граждане Татарской АССР, достигшие 18 лет, независимо от расовой и национальной принадлежности, вероисповедания, образовательного ценза, оседлости, социального происхождения, имущественного положения и прошлой деятельности, имеют право участвовать в выборах депутатов и быть избранными, за исключением умалишенных и лиц, осужденных судом с лишением избирательных прав.

СТАТЬЯ 103. Выборы депутатов являются равными: каждый гражданин имеет один голос; все граждане участвуют в выборах на равных основаниях.

СТАТЬЯ 104. Женщины пользуются правом избирать и быть избранными наравне с мужчинами.

СТАТЬЯ 105. Граждане, состоящие в рядах Красной Армии, пользуются правом избирать и быть избранными наравне со всеми гражданами.

СТАТЬЯ 106. Выборы депутатов являются прямыми: выборы во все Советы депутатов трудящихся, начиная от сельского и городского Совета депутатов трудящихся вплоть до Верховного Совета Татарской АССР, производятся гражданами непосредственно путем прямых выборов.

СТАТЬЯ 107. Голосование при выборах депутатов является тайным.

СТАТЬЯ 108. Выборы в Советы депутатов трудящихся Татарской АССР производятся по избирательным округам по следующим нормам:

районного Совета, в зависимости от размеров района,—один депутат не менее, чем от 500, и не более, чем от 1.500 населения; городского Совета и районного Совета в городах, в зависимости от размеров города или городского района,—один депутат не менее, чем от 100, и не более, чем от 1.000 населения;

сельского Совета, в зависимости от размеров района деятельности сельского Совета,—один депутат не менее, чем от 100, и не более, чем от 250 населения.

Избирательные нормы для каждого районного,

городского, поселкового и сельского Совета депутатов трудящихся устанавливаются „Положением о выборах в Советы депутатов трудящихся Татарской АССР“ в пределах избирательных норм, указанных в настоящей статье.

**СТАТЬЯ 109.** Кандидаты при выборах выставляются по избирательным округам.

Право выставления кандидатов обеспечивается за общественными организациями и обществами трудящихся: коммунистическими партийными организациями, профессиональными союзами, кооперативами, организациями молодежи, культурными обществами.

**СТАТЬЯ 110.** Каждый депутат обязан отчитываться перед избирателями в своей работе и в работе Совета депутатов трудящихся и может быть в любое время отозван по решению большинства избирателей в установленном законом порядке.

## ГЛАВА X ГЕРБ, ФЛАГ, СТОЛИЦА

**СТАТЬЯ 111.** Государственным гербом Татарской Автономной Советской Социалистической Республики является государственный герб РСФСР, который состоит из изображения золотых серпа и молота, помещенных крест на

крест, рукоятками книзу, на красном фоне в лучах солнца и в обрамлении колосьев, с надписью „РСФСР“ и „Пролетарии всех стран, соединяйтесь!“ на русском и татарском языках, с добавлением под надписью „РСФСР“ буквами меньшего размера надписи „Татарская АССР“ на русском и татарском языках.

СТАТЬЯ 112. Государственным флагом Татарской Автономной Советской Социалистической Республики является государственный флаг РСФСР, состоящий из красного полотнища, в левом углу которого, у древка наверху, помещены золотые буквы „РСФСР“ на русском и татарском языках, с добавлением под надписью „РСФСР“ буквами меньшего размера надписи „Татарская АССР“ на русском и татарском языках.

СТАТЬЯ 113. Столицей Татарской АССР является город Казань.

## ГЛАВА XI ПОРЯДОК ИЗМЕНЕНИЯ КОНСТИТУЦИИ

СТАТЬЯ 114. Изменение Конституции Татарской АССР производится лишь по решению Верховного Совета Татарской АССР, принятому большинством не менее двух третей голосов Верховного Совета Татарской АССР, с утверждением Верховного Совета РСФСР.

## СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

### ОБ УТВЕРЖДЕНИИ КОНСТИТУЦИИ (ОСНОВНОГО ЗАКОНА) ТАТАРСКОЙ АВТОНОМНОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИ- ЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Постановление Чрезвычайного XI Съезда Советов Татарской Авто- номной Советской Социалистической Республики. . . . .	5
КОНСТИТУЦИЯ (ОСНОВНОЙ ЗАКОН) ТАТАРСКОЙ АВТО- НОМНОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ	
Глава I. Общественное устройство . . . . .	7
Глава II. Государственное устройство . . . . .	10
Глава III. Высшие органы государственной власти Татарской Автономной Советской Социалистической Рес- публики. . . . .	14
Глава IV. Органы государственного управления Татарской Авто- номной Советской Социалистической Республики . . . . .	18
Глава V. Местные органы государственной власти . . . . .	22
Глава VI. Бюджет Татарской Автономной Советской Социали- стической Республики . . . . .	27
Глава VII. Суд и прокуратура . . . . .	28
Глава VIII. Основные права и обязанности граждан . . . . .	30
Глава IX. Избирательная система . . . . .	36
Глава X. Герб, флаг, столица . . . . .	38
Глава XI. Порядок изменения Конституции . . . . .	39

88-489/3

Ответ, выпускающий Т. АХМАДЕЕВ  
Ответ, корректор А. СМОЛИН  
Тех. редактор Ш. ХУСНУТДИНОВ

1<sup>1</sup>/<sub>4</sub> п. л. В п. л. 52000 зн. Тир. 20.000+115. Упол. Татглавлита № 2231.  
Нар. 0147. Сдано в проза. 17/VII 1937 г. Подп. к печ. 21/VIII 1937 г.  
Бум. ст. ф. 82×110 1/2.

Татполиграф при НКМП Тат. АССР, Казань, ул. Миславского, 9. 1937.



ЦЕНА 15 коп.

